

小学语文新课标必读丛书

注音版

中外民间故事

杨柳 / 整理

经典故事

千古流传

智慧结晶

美好心愿



南京大学出版社

中外民间故事

整理 / 杨 柳



 南京大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

中外民间故事: 注音版/杨柳整理. —南京: 南京大学出版社, 2010.2

(小学语文新课标必读丛书)

ISBN 978-7-305-06682-5

I. ①中… II. ①杨… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 018914 号

出 版 者 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 邮 编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出 版 人 左 健

丛 书 名 小学语文新课标必读丛书

书 名 中外民间故事: 注音版

整 理 杨 柳

责任编辑 杜 松 编辑热线 025-83207098

审读编辑 徐 玥

照 排 南京新洲印刷有限公司

印 刷 皖南海峰印刷包装有限公司

开 本 880×1230 1/32 印张 6.5 字数 114 千

版 次 2010 年 5 月第 1 版 2010 年 5 月第 1 次印刷

印 数 1~15000 册

ISBN 978-7-305-06682-5

定 价 11.80 元

发行热线 025-83594756

电子邮箱 Press@NjupCo.com Sales@NjupCo.com(市场部)

* 版权所有, 侵权必究

* 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购图书销售部门联系调换

前言

QIAN YAN

民间故事是人类智慧的结晶,是各国、各民族优秀文化的体现。世界各国、各民族在漫漫历史长河中,形成了一批具有鲜明时代特色、民族特色的民间故事。这些故事犹如一道美不胜收的艺术长廊,让人目不暇接,欲罢不能。无论是展现丰富多彩的本国传统文化的民间故事,还是千姿百态、风格独具的国外民间故事,都会使你获得难得的精神享受。

当你走进民间故事的世界,你会发现这是一个歌颂真善美、鞭答假恶丑的世界,善良、勤劳、勇敢的人们同邪恶势力进行无畏的抗争,在帮助他人的过程中获取了自己的幸福。这些故事对小朋友们也具有很强的教育意义。小朋友们正处于学习、求知的阶段,丰富的知识、正确的价值观对他们的一生将起着不可限量的作用。为此,我们在充分考虑小朋友



们的阅读理解能力和知识水平的前提下,从古今中外众多的民间故事中精心挑选出了一批既有丰富文化内涵,又有深刻寓意哲理的故事供他们阅读,相信定能激发起小读者们对中外各国优秀文化的兴趣和对学习的兴趣,并从中获得更多做人、做事的道理。

本书在编写过程中参考了大量其他书籍,为了方便小朋友们阅读,给每段文字都加上了规范的拼音并配以精美插图。我们希望通过这些努力能使小朋友们更加兴致盎然地走进民间故事的世界,接受真善美的熏陶。书中如有不足之处,也请小读者们提出宝贵的意见和建议。

目 录



中国篇

花木兰替父从军	1
梁山伯与祝英台	4
禄东赞巧解难题	7
钟馗的故事	10
黄粱梦	14
狸猫换太子	17
泥马渡康王	20
白娘子与许仙	23
灶王爷的传说	26
白水素女	30
花木兰替父从军	33
梁山伯与祝英台	37
禄东赞巧解难题	40
钟馗的故事	44
黄粱梦	47
狸猫换太子	51
泥马渡康王	54
白娘子与许仙	58
灶王爷的传说	61
神笔马良	65
珍珠翡翠白玉汤	69
秃尾巴老李的传说	73
马头琴的故事	76
阿凡提和“有毒”的蜜糖	80
壮族三月三的传说	83
阿诗玛的传说	

鲤鱼跳龙门	87
黄果树瀑布	90

外国篇

火焰树	94
报恩的鹤	97
桃太郎	101
聪明的法蒂玛	105
木碗的故事	109
三个商人和三条猫腿	112
孝顺的儿媳妇	116
三个和一个	119
仙鹤的眼泪	123
爱吹牛的约翰	126
渔夫和恶魔	129
死神和老太婆	133
固执的拉芙季贝	137
卡拉可希的裁判	140
诚实的温斯	144
婆罗门和船夫	148
爱慕虚荣的金属皇后	152
敬老国	156
聪明的王后	159
自找苦吃的吹牛鬼	163
鱼香味	167
空心的麦子	170
燕子的礼物	173
吝啬的财主	177
金跳蚤	181
千金买谎	185
三袋话	189
智慧和黄金	194
商人的儿子	198





zhōngguó piān
中国篇



nián de chuánshuō
“年”的传说

xiāngchuán gǔ shí hou yǒu yì zhǒng jiào nián de guài shòu
相传，古时候有一种叫“年”的怪兽，
tā zhǎngzhechángcháng de chù jiǎo xiōngměng yì cháng nián cháng
它长着长长的触角，凶猛异常。“年”长
nián jū zhù zài hǎi dǐ zhǐ yǒu dào le chú xī zhè tiān cái pá shàng
年居住在海底，只有到了除夕这天才爬上
àn dào cūnzhuāng lǐ tūn shí shēngchù shāng hài rén mìng yīn cǐ
岸，到村庄里吞食牲畜，伤害人命。因此，
měi dào chú xī rén men jiù fú lǎo xié yòu táo dào shān lǐ qù yǐ
每到除夕，人们就扶老携幼逃到山里去，以
duǒ bì nián
躲避“年”。

yǒu yí cì yǎn kàn zhe yòu kuài dào chú xī le cūn lǐ de
有一次，眼看着又快到除夕了，村里的
rén men yòu kāi shǐ fú lǎo xié yòu de xiàngshānshàngpǎo zhè shí
人们又开始扶老携幼地向山上跑。这时，
cóng cūn wài lái le gè qǐ tǎo de lǎo rén suī rán tā shǒu zhǔ guǎi
从村外来了个乞讨的老人，虽然他手拄拐
zhàng lǎo tài lóngzhōng dàn què yín xū piāo yì mù ruò lǎng xīng
杖，老态龙钟，但却银须飘逸，目若朗星，
shí fēn yǒu jīng shen
十分有精神。

xiāng qīn men yǒu zài fēngchuāngsuǒ mén de yǒu zài shōu shì xíng
乡亲们有在封窗锁门的，有在收拾行
zhuāng de yǒu zài qiān niú gǎn yáng de dào chù shì yí piàn cōngmáng
装的，有在牵牛赶羊的，到处是一片匆忙



huāngluàn de jǐng xiàng shuí yě bú qù
慌乱的景象，谁也不去
guānzhào zhè wèi qǐ tāo de lǎo rén
关照这位乞讨的老人。

zhǐ yǒu cūn dōng tóu
只有村东头



yí wèi lǎo pó po jiàn
一位老婆婆见

zhè ge lǎo rén kě lián
这个老人可怜，

jiù gěi le tā yì xiē shí wù bìng quàn tā kuàishàngshān duǒ bì
就给了他一些食物，并劝他快上山躲避

“年”，nà lǎo rén què mō zhe hú zi xiào dào “pó po rú
“年”，那老人却摸着胡子笑道：“婆婆，如

guǒ nǐ ràng wǒ zài nǐ jiā dāi yí yè wǒ yí dìng néng bǎ “nián”
果你让我在你家呆一夜，我一定能把‘年’

niǎn zǒu
撵走”。

lǎo pó po chī jīng de kàn zhe tā suī rán tā hè fā tóng
老婆婆吃惊地看着他，虽然他鹤发童

yán jīng shén jué shuò qì yǔ bù fán kě bì jīng shì gè fán rén
颜，精神矍铄，气宇不凡，可毕竟是个凡人，

ér qiě yòu zhè me lǎo zěn me kě néng dòu de guò “nián” ne
而且又这么老，怎么可能斗得过“年”呢？

lǎo pó po jì xù quànshuō qǐ tāo de lǎo rén kuài zǒu kě tā què
老婆婆继续劝说乞讨的老人快走，可他却

xiào ér bù yǔ lǎo pó po wú nài zhǐ hǎo piē xià tā zì jǐ
笑而不语。老婆婆无奈，只好撇下他，自己

shàngshān bì nǎn qù le
上山避难去了。

bàn yè shí fēn “nián” chuāng jìn le cūn tā fā xiàn cūn
半夜时分，“年”闯进了村。它发现村

lǐ de qì fēn yǔ yǐ wǎng bù tóng lǎo pó po jiā de mén shàng tiē
里的气氛与以往不同：老婆婆家的门上贴



zhe dà hóng zhǐ wū nèi zhú huǒ tōng míng nián cháo pó po jiā
 着大红纸，屋内烛火通明。“年”朝婆婆家
 nù shì piàn kè tū rán tā hún shēn yì dǒu guài jiào yì shēng
 怒视片刻，突然，它浑身一抖，怪叫一声，
 pū le guò qù kuài dào mén kǒu shí yuàn nèi tū rán chuán lái pēng
 扑了过去。快到门口时，院内突然传来“砰
 pēng pā pā de zhà xiǎng shēng nián hún shēn zhàn lì zài bù gǎn
 砰啪啪”的炸响声，“年”浑身战栗，再不敢
 wǎng qián còu le yuán lái nián zuì pà hóng sè huǒ guāng hé
 往前凑了。原来，“年”最怕红色、火光和
 bào zhà de xiǎng shēng zhè shí pó po jiā de fáng mén dà kāi
 爆炸的响声。这时，婆婆家的房门大开，
 zhǐ jiàn yí wèi shēn pī hóng páo de lǎo rén zài hā hā dà xiào
 只见一位身披红袍的老人在哈哈大笑。
 nián dà jīng shī sè jí máng láng bèi de táo zǒu le
 “年”大惊失色，急忙狼狈地逃走了。

dì èr tiān shì zhēng yuè chū yī bì nán de rén men huí lái jiàn
 第二天是正月初一，避难的人们回来见
 cūn lǐ ān rán wú yàng shí fēn jīng qí zhè shí lǎo pó po cái
 村里安然无恙，十分惊奇。这时，老婆婆才
 huǎng rán dà wù gǎn máng xiàng xiāng qīn men shù shuō le zuó tiān hé lǎo
 恍然大悟，赶忙向乡亲们述说了昨天和老
 rén zhī jiān de duì huà
 人之间的对话。

xiāng qīn men yì qí lái dào lǎo pó po jiā zhǐ jiàn mén shàng
 乡亲们一齐来到老婆婆家，只见门上
 tiē zhe hóng zhǐ yuàn lǐ yì duī hái méi rán jìn de bào zhú réng zài
 贴着红纸，院里一堆还没燃尽的爆竹仍在
 pā pā zhà xiǎng wū nèi jǐ gēn hóng zhú hái fā zhe yú guāng
 “啪啪”炸响，屋内几根红烛还发着余光……

xīn xǐ ruò kuáng de xiāng qīn men wèi le qīng hè jí xiáng píng ān
 欣喜若狂的乡亲们为了庆贺吉祥平安
 de lái lín fēn fēn huàn xīn yī dài xīn mào dào qīn yǒu jiā dào
 的来临，纷纷换新衣、戴新帽，到亲友家道



xǐ wèn hǎo zhè jiàn shì hěn kuài zài zhōu wéi cūn lǐ chuán kāi le
喜问好。这件事很快在周围村里传开了，
dà jiā dōu zhī dào le qū gǎn nián de bàn fǎ
大家都知道了驱赶“年”的办法。

cóng cǐ měi dào chú xī jiā jiā tiē hóng duì lián rán fàng bào
从此每到除夕，家家贴红对联、燃放爆
zhú hù hù zhú huǒ tōng míng shǒu gēng dài suì chū yī yī dà
竹；户户烛火通明、守更待岁。初一一大
zǎo hái yào zǒu qīn chuān yǒu dào xǐ wèn hǎo zhè fēng sú yuè
早，还要走亲串友，道喜问好。这风俗越
chuán yuè guǎng guò nián chéng le zhōng guó mín jiān zuì lóng zhòng de chuán tǒng
传越广，过年成了中国民间最隆重的传统
jié rì
节日。

jiāng tài gōng diào yú 姜太公钓鱼

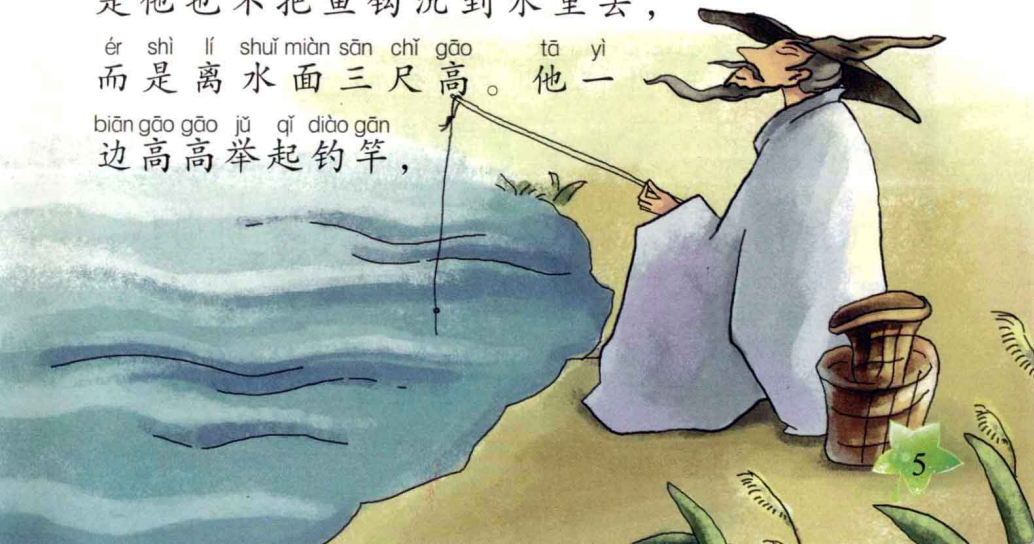
shāng cháo zuì hòu yí gè wáng shāng zhōu wáng shí qī guó
商朝最后一个王——商纣王时期，国
jiā rì yì shuāi bài shāng zhōu wáng bào nuè wú dào huāng yín wú dù
家日益衰败。商纣王暴虐无道，荒淫无度，
dǎo zhì cháo zhèng fǔ bài mín bù liáo shēng ér cǐ shí xī zhōu
导致朝政腐败，民不聊生。而此时，西周
yóu yú xī bó jī chāng jí zhōu wén wáng chàng xíng rén zhèng fā zhǎn
由于西伯姬昌（即周文王）倡行仁政，发展
jīng jì shǐ de zhèng zhì qīng míng rén xīn ān dìng guó shì rì yì
经济，使得政治清明，人心安定，国势日益
qiáng dà tiān xià de mín zhòng dōu qīng xīn yú xī zhōu
强大，天下的民众都倾心于西周。

zhì shì jiāng zǐ yá tīng shuō xī bó jī chāng wèi le zhì guó xīng
智士姜子牙听说西伯姬昌为了治国兴



bāng zhèng zài guǎng qiú tiān xià xián néng zhī shì biàn lí kāi shāng cháo
邦，正在广求天下贤能之士，便离开商朝，
lái dào wèi shuǐ zhī bīn de xī zhōu lǐng dì qī shēn yú pán xī yǐ
来到渭水之滨的西周领地，栖身于磻溪，以
jìng guān shì tài de biàn huà děng dài shí jī yì zhǎn zì jǐ de xióng
静观世态的变化，等待时机，一展自己的雄
cái dà lüè
才大略。

jiāng zǐ yá suī yǐ dào xī zhōu zhī dì dàn yào jiàn dào jī
姜子牙虽已到西周之地，但要见到姬
chāng què wú rén yǐn jiàn ér qiě tā yě xiǎng shì shì jī chāng shì
昌却无人引荐，而且，他也想试试姬昌是
bù shì zhēn de qiú xián ruò kě yú shì tā jiù tiān tiān dào pán
不是真的求贤若渴。于是，他就天天到磻
xī qù diào yú yì bān rén diào yú dōu shì yòng wān gōu shàng
溪去钓鱼。一般人钓鱼，都是用弯钩，上
miàn guà zhe yǒu xiāng wèi de ěr shí rán hòu bǎ tā chén zài shuǐ lǐ
面挂着有香味的饵料，然后把它沉在水里，
yòu piàn yú er shàng gōu kě qí guài de shì jiāng zǐ yá yòng de
诱骗鱼儿上钩。可奇怪的是，姜子牙用的
diào gōu què shì zhí de shàng miàn bù guà yú ěr gèng qí guài de
钓钩却是直的，上面不挂鱼饵，更奇怪的
shì tā yě bù bǎ yú gōu chén dào shuǐ lǐ qù
是他也不把鱼钩沉到水里去，
ér shì lí shuǐ miàn sān chǐ gāo tā yì
而是离水面三尺高。他一
biān gāo gāo jǔ qǐ diào gān
边高高举起钓竿，





yì biān zì yán zì yǔ dào bù xiǎng huó de yú er ya nǐ men
一边自言自语道：“不想活的鱼儿呀，你们

yuàn yì de huà jiù zì jǐ shàng gōu ba
愿意的话，就自己上钩吧！”

yì tiān yǒu gè dǎ chái de lái dào xī biān jiàn jiāng zǐ yá
一天，有个打柴的来到溪边，见姜子牙

yòng bú fàng yú ěr de zhí gōu zài shuǐ miàn shàng diào yú biàn xiào zhe
用不放鱼饵的直钩在水面上钓鱼，便笑着

duì tā shuō lǎo xiān sheng xiàng nǐ zhè yàng diào yú wǒ kàn
对他说：“老先生，像你这样钓鱼，我看100

nián yě diào bu dào yì tiáo yú a
年也钓不到一条鱼啊！”

jiāng zǐ yá jǔ le jǔ diào gān shuō hē hē duì nǐ shuō
姜子牙举了举钓竿，说：“呵呵，对你说

shí huà ba wǒ ya bìng bù shì wèi le diào dào yú ér shì wèi
实话吧！我呀，并不是为了钓到鱼，而是为

le diào dào wáng hóu a
了钓到王侯啊！”

jiāng zǐ yá zhè qí tè de diào yú fāng fǎ bèi yuè lái yuè duō
姜子牙这奇特的钓鱼方法被越来越多

de rén kàn dào yú shì rén men yī chuán shí shí chuán bǎi zhōng yú
的人看到，于是人们一传十，十传百，终于

chuán dào le xī bó jī chāng nà lǐ jī chāng zhī dào hòu jiù pài
传到了西伯姬昌那里。姬昌知道后，就派

le yì míng shì bīng qù jiào tā lái shuí zhī jiāng zǐ yá bìng bù lǐ
了一名士兵去叫他来。谁知姜子牙并不理

cǎi zhè ge shì bīng zhǐ gù zì jǐ diào yú bìng zì yán zì yǔ
睬这个士兵，只顾自己钓鱼，并自言自语

dào diào a diào a yú er bú shàng gōu xiā er lái hú nào
道：“钓啊，钓啊，鱼儿不上钩，虾儿来胡闹！”

jī chāng tīng le shì bīng de bīng bào hòu biàn gǎi pài yì míng
姬昌听了士兵的禀报后，便改派一名

guān yuán qù qǐng jiāng zǐ yá lái kě shì jiāng zǐ yá yī rán bù dā
官员去请姜子牙来。可是姜子牙依然不搭



lǐ biān diào biān shuō diào a diào a dà yú bú shàng gōu
理，边钓边说：“钓啊，钓啊，大鱼不上钩，
xiǎo yú lái hú nào
小鱼来胡闹！”

jī chāng zhè cái yì shí dào zhè ge diào zhě bì shì wèi xián
姬昌这才意识到，这个钓者必是位贤
cái yào qīn zì qù qǐng tā cái duì yú shì tā chī le sān tiān
才，要亲自去请他才对。于是他吃了三天
sù xǐ le zǎo huàn le yī fu dài zhe hòu lǐ qián wǎng pán
素，洗了澡，换了衣服，带着厚礼，前往磻
xī qù qǐng jiāng zǐ yá jiāng zǐ yá jiàn tā chéng xīn chéng yì lái qǐng
溪去请姜子牙。姜子牙见他诚心诚意来请
zì jǐ jué de jī chāng shì zhēn zhèng de xiǎng guǎng qiú xián cái lái gàn
自己，觉得姬昌是真正地想广求贤才来干
yī fān shì yè biàn dā yīng wèi tā xiào lì
一番事业，便答应为他效力。

hòu lái jiāng zǐ yá fǔ zuǒ wén wáng xīng bāng lì guó hái
后来，姜子牙辅佐文王，兴邦立国，还
bāng zhù wén wáng de ér zǐ wǔ wáng jī fā miè diào le shāng cháo bèi
帮助文王的儿子武王姬发灭掉了商朝，被
wǔ wáng fēng yú qí dì shí xiàn le zì jǐ jiàn gōng lì yè de yuàn wàng
武王封于齐地，实现了自己建功立业的愿望。

yú bó yá shuāi qín xiè zhī yīn 俞伯牙摔琴谢知音

chūn qiū zhàn guó shí qī jìn guó yǒu yí gè rén xìng yú míng
春秋战国时期，晋国有一个人，姓俞名
ruì zì bó yá zhè yì nián yú bó yá fèng jìn zhǔ zhī mìng
瑞，字伯牙。这一年，俞伯牙奉晋主之命，
chū shǐ chū guó huí jìn guó shí yú bó yá xuǎn zé zuò chuán hǎo
出使楚国。回晋国时，俞伯牙选择坐船，好





zài chuánshàngguān kàn yán tú de fēng jǐng
在船上观看沿途的风景。

zhè yī tiān shì bā yuè shí wǔ wǎnshàngfēng tián làng jìng tiān
这一天是八月十五，晚上风恬浪静，天
shàngxiàn chū yì lún míng yuè bù yí huì er hū rán xià qǐ yǔ
上现出一轮明月。不一会儿，忽然下起雨
lái bó yá zài chuāncāngzhōng xīn kuàngshén yí biàn qǔ chū gǔ
来。伯牙在船舱中，心旷神怡，便取出古
qín tán zòu yì qǔ kě yì qǔ shàngwèi tán wán hū rán guā
琴弹奏一曲。可一曲尚未弹完，忽然“刮
lā de yì shēngxiǎng qín xián duàn le yì gēn bó yá dà jīng
刺”的一声响，琴弦断了一根。伯牙大惊
dào zhè zhōu wéi shì huāngshān nǎ yǒu tīng qín zhī rén yú
道：“这周围是荒山，哪有听琴之人？”于
shì tā jiù jiào jiā rén shàng àn qù sōu chá yí xià
是，他就叫家人上岸去搜查一下。

zhè shí zhǐ tīng àn shàngyǒu rén dā yīng dào zhōuzhōng dà
这时，只听岸上有人答应道：“舟中大

ren bú bì hài pà xiǎo rén shì dǎ chái de qiāo fū zài
人，不必害怕。小人是打柴的樵夫，在

zhè shí fèngzhōngduǒ yǔ zhèngchǎo tīng jiàn nín zài tán qín
这石缝中躲雨，正好听见您在弹琴，

jiù duō zài zhè lǐ tīng yì tīng
就躲在这里听一听。”

bó yá xīn xiǎng yí gè qiāo fū néng tīng de
伯牙心想：一个樵夫能听得

dǒng wǒ de qín shēng me yú shì wèn
懂我的琴声么？于是问

dào jì shì tīng qín nà me
道：“既是听琴，那么

nǐ kě zhī dào wǒ
你可知道我

gāng cái tán de shì
刚才弹的是



shén me qǔ zi nà rén dào dà rén tán de shì kǒng zhōng ní
什么曲子？”那人道：“大人弹的是孔仲尼
tàn yán huí zhī qǔ
叹颜回之曲。”

bó yá tīng le xīn zhōng dà xǐ yòu shuō wǒ zài tán yì
伯牙听了，心中大喜，又说：“我再弹一
qǔ nǐ tīng tīng shì shén me yú shì tā yòu tán le yì shǒu
曲，你听听是什么。”于是，他又弹了一首
gǎn tàn gāo shān hé liú shuǐ de qǔ zi qiáo fū tīng hòu zàn dào
感叹高山和流水的曲子。樵夫听后，赞道：
zhēn shì tài měi le dà rén zhī yì shì zài gǎn tàn gāo shān hé
“真是太美了！大人之意，是在感叹高山和
liú shuǐ a
流水啊！”

bó yá dà jīng tuī qín ér qǐ dào shī jìng shī jìng
伯牙大惊，推琴而起道：“失敬！失敬！
qǐng wèn xiānsheng gāo míng yǎ xìng qiáo fū dá xiǎo rén xìng zhōng
请问先生高名雅姓？”樵夫答：“小人姓钟，
míng huī zì zǐ qī yú shì èr rén zài chuán zhōng chè yè cháng
名徽，字子期。”于是，二人在船中彻夜长
tán shí fēn tóu jī zhēn yǒu xiāng féng hèn wǎn de gǎn jué dì èr
谈，十分投机，真有相逢恨晚的感觉。第二
tiān èr rén yī yī bù shě de gào bié yú bó yá yuē dìng lái
天，二人依依不舍地告别。俞伯牙约定来
nián zhōng qiū lái kàn wàng zhōng zǐ qī
年中秋来看望钟子期。

guāng yīn rèn rán zhuǎn yǎn jiān jiù dào le cì nián de bā yuè
光阴荏苒，转眼间就到了次年的八月
shí wǔ yú bó yá lái dào shàng cì hé zhōng zǐ qī xiāng jù de dì
十五。俞伯牙来到上次和钟子期相聚的地
fang kě děng le yí yè zhōng zǐ qī dōu méi yǒu lái yú shì
方，可等了一夜，钟子期都没有来。于是，
bó yá lái dào zhōng jiā zhuāng qù zhǎo zhōng zǐ qī tā kàn jiàn yí wèi
伯牙来到钟家庄去找钟子期。他看见一位



lǎo zhě zhèng zuò zài lù biān biànshàngqián wèn dào qǐng wèn lǎo rén
老者正坐在路边，便上前问道：“请问老人

jiā zhōng zǐ qī jiā zěn me zǒu lǎo zhě biàn dài tā lái dào yí
家，钟子期家怎么走？”老者便带他来到一

zuò fén mù biān shuō shù yuè zhī qián tā yǐ wáng gù le
座坟墓边，说：“数月之前，他已亡故了。”

bó yá yì tīng cǐ yán dùn shí bēi tòng de lèi rú quán yǒng
伯牙一听此言，顿时悲痛得泪如泉涌，

tā guì zài zǐ qī mù biān kū dào xián dì a yú xiōng cǐ yí
他跪在子期墓边哭道：“贤弟啊，愚兄此一

bài wǒ men yǒng bié le a bài bà yòu fàng shēng dà kū
拜，我们永别了啊！”拜罢，又放声大哭。

bó yá yì biān kū yì biān bǎ qín qǔ le chū lái fàng zài dì
伯牙一边哭，一边把琴取了出来，放在地

shàng tán zòu le yì qǔ yì qǔ wán bì bó yá qǔ chū dāo
上，弹奏了一曲。一曲完毕，伯牙取出刀，

gē duàn qín xián yòu yòng lì yì shuāi bǎ qín shuāi de fēn suì lǎo
割断琴弦，又用力一摔，把琴摔得粉碎。老

rén dà jīng wèn dào xiānsheng wèi hé shuāi suì cǐ qín bó
人大惊，问道：“先生为何摔碎此琴？”伯

yá dào zǐ qī yǐ jīng bú zài le wǒ hái tán qín gěi shuí tīng
牙道：“子期已经不在，我还弹琴给谁听

ne rén shēng zài shì yù yì zhī yīn shì duō me nán a
呢？人生在世遇一知音是多么难啊！”

cóng cǐ yǐ hòu yú bó yá zài yě bù tán qín le
从此以后，俞伯牙再也不弹琴了。

mèng jiāng nǚ kū cháng chéng 孟姜女哭长城

qín cháo shí hòu yǒu gè shàn liáng měi lì de nǚ zǐ míng jiào
秦朝时候，有个善良美丽的女子，名叫

